



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek  
C.N. 0037599

Intertek  
C.N. 0039854

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento <b>Bolla</b>	Numero <b>2200047</b>	Data <b>19/01/22</b>	Foglio <b>1</b>
Cliente <b>MAGNA PT SPA</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo <b>SCHWEITZER</b>	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente <b>4010000163</b>	Codice Fiscale <b>04886850728</b>
		Partita IVA <b>IT 04886850728</b>

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 del ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 281733-I 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3675,000  21,000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3675  
 Quantità effettiva: 21  
 Tipo Imballaggio: 21  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 21.1.22  
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
21 GEN 2022  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Totale Coill <b>21</b>	Peso Netto <b>18926,0000 KG</b>	Peso Lordo <b>20396,0000 KG</b>	Volume <b>MG</b>	Aspetto Esteriore Dei Beni <b>CASSONI LAMIERA</b>
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Trasportatore  
**SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D**

G.T.S

Targa <b>FC 283RX</b>	Destinatario <input type="checkbox"/>	Vettore <input checked="" type="checkbox"/>	Data/Ora Inizio Trasporto <b>19/1/22</b>	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
--------------------------	--	--	---	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 64, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR <b>DFDA 050617.0</b>		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr.		<b>*1476187*</b>		1.476.187	
1) Mittante (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA</b>		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 2022-4892</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport. Transportatore / Carrier / Transporteur 14) <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b> 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de <b>22000408</b>					
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO</b>		IT		15) <b>FAVETTI SANTA TRASPORTI</b> Via TORRENTE MALORATA 21 Mascalci Tel. Albo/Licens CT/8707083/A Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement <b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) <b>MODUGNO</b>		IT		16) <b>ZARA TRASPORTI SRL</b> ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison <b>ARRIVA DA MIL</b>			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga</b>		IT		Orario: 08:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT Arriva/SEGRATE 17) <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> MODUGNO - IT Orario: 14:00 - 15:00 Da/From/Depuis			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____							
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise <b>Codice NH Descrizione 84870000 Parti macchine</b>		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Méthode d'emballage		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros <b>Peso lordo indic. 24.000</b>	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup>					
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Cliente Customer Ref. <b>VITTONO CW 3/2</b>		17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Nr.			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Compilato e stabilito in Established in <b>Bari (IT)</b>		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Via dei <b>SEGRATE</b> IT <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> IT	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>FAVETTI SANTA TRASPORTI FAVETTI SANTA TRASPORTI VIA TORRENTE MALORATA 21 Mascalci</b> IT		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading/chargement présent au chargement	
24) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire		20) Rimborsato / Cash on delivery / Reboursé / Reçu <b>21 GEN 2022</b>		24) <b>Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues</b> Orario di ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place Lieu <b>21 GEN 2022</b> <b>Qualità e quantità</b>			
		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice	
		Targa Rimorchio Tractor number plate		Targa Rimorchio Tractor number plate			